



部分照片說明

左下圖 市長走到合豐超市已經八點多了，合豐老闆何明手抱他的兒子和全體員工在寫在大幅歡迎市長的標語前歡迎市長。市長十分感動第一次看到用中文寫着他的名字，市長問候所有在場員工，合豐超市已經有近十年的歷史，另外超市備有有八輛卡車每天為臨近飯店送貨上門。

右下圖 百佳超市開設在亞洲商場里面，超市開業已經有三年了，在店主陳先生和全體員工的齊心協力下，生意一天比一天興旺。店主陳先生感謝大家光臨，他們將再接再厲更上一層為顧客提供優質服務。

左上 1,2 圖 四月份新開張的克里夫蘭亞洲城市，嶄新寬敞明亮現代的亞洲城市中心，讓市長開懷的說：他沒有想到亞裔在克里夫蘭有這麼大的企業，當日當店主 Eric 和他二個兒子一個女兒介紹給市長，這是這棟大樓主要管理團隊，市長祝福他們生意興隆。

在亞洲城市中心的大樓里，每個周末有來學習韓文的近 60 位學生，他們學習韓文和自己的傳統文化。十分感謝 Mr. Myung Gene Lee 在學校為步行的人們準備了茶點。

**黃唯律師事務所
麗華飯店
惠食佳飯店
安良工商會
合豐超市
微笑牙科診所
PACIFIC EAST
全美中文學校協會
TCP
Kitty Lee
Irene Chuang
歐陽永兆
嚴雲泰
倪舉凌
湯年發
Amy Lee**

感恩您支持《伊利華報》

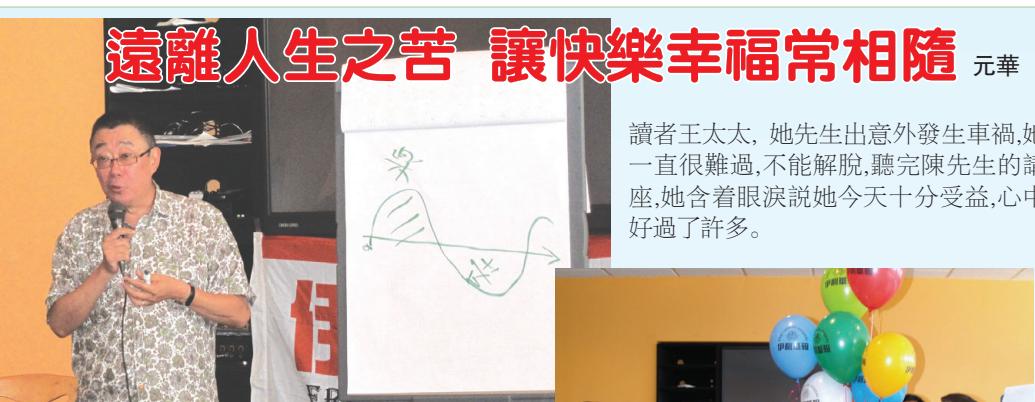
(下)

古稀的老人們的熱烈歡迎。市長與老人們親切握手，嘘寒問暖並合影留念。他的言談舉止讓老人們的心靈備受撫慰，個個喜笑顏開，展露出燦爛的笑容。
這次帶有深厚親民意義的步行視察活動持續了兩個半小時，市長自始至終不辭辛苦，精力充沛，此善舉將激勵各商家要有戰略眼光，勇于開拓，繁榮市場。要適應民生需求，取信于民。在場的亞裔企業家和協會領導紛紛表示，有市政府的關懷和支持，大家決不辜負期望，市長讓企業增強信心。

當市長微笑地步入老年公寓的交誼廳時，受到年逾

文：任學武

圖：浦瑛



元華

6月13日中午，伊利華報每月一次的“咖啡時間讀者見面會”在 Yellow Tail 自助餐廳舉辦，三十五位華報讀者參加了當天的聚會，本報版面和網絡編輯 BEN 特地從加拿大趕來並為聚會作了簡短的開場白。來自匹茲堡的名人陳世瑞先生為大家做了主題為怎樣做個快樂的人的“幸福人生講座”，克里夫蘭詩人劉天擎也談了他的體會。講座之後，愛好者們盡情卡拉OK，晚上部分朋友又趕往克城華人企業家 Eddy Ni 家中參加聚會。那一天，大家度過了一段幸福快樂的時光。

怎樣做個快樂的人，這個話題看似簡單卻很難說清，即使說得清也不易做到。陳先生認為，人生在世要想快快樂樂，就首先要遠離“苦”。陳先生總結人生有八苦：生、老、病、死、愛別離、怨憎會、求不得以及五蘊熾盛之苦，去掉這八苦，人生就快樂了。為此，陳先生引經據典，用古聖先賢的高論，加入自己的理解，結合當下，探討了怎樣才能讓自己的人生快樂多一些，辛苦少一些，幸福多一些，煩惱少一些。陳先生還說，人要學會忘記，學會寬容諒解，不原諒他人就等於繼續讓他來傷害你自己。

陳先生以幽默風趣的語言探討了“快樂”這個大家都關心的課題，讓到場的人在輕鬆愉快的笑聲中得到人生啓迪。讀者夏教授說陳先生的幸福人生講得實在，沒有唱高調，說到了她的心里去了。另一位

與你共品苦和樂

伊利華報在《幸福人生》講座中與讀者見面

時間很快，轉眼伊利華報快有八個年頭，說實在很不容易，每一次在動搖掙扎的時候，總是有一股無形的力量讓我不要放棄，因為我看到許多需要幫助的人，雖然伊利華報是一份很小的報紙，但它服務讀者忙幫無助的人，這就是本報堅持到今天的動力。

本報在 156 期和 157 期連續刊登來自移民局監獄的報道，報道了李秀英的故事，原本 5 月 23 日我要帶着本報五位讀者去監獄看她，沒想到她 20 日出獄，她出獄就打電話給我要到本報社當面來感謝我們對她的關心。5 月 26 日她到了伊利華報社，當日黃唯律師樓的工作人員也到了報社，還有克里夫蘭婦女聯誼會主席 Judy Chu，大家針對李秀英的案件展開了話題。

李秀英在監獄 7 個月剛回家幾天，家中一大堆事情等着她處理，不過她還堅持要到報社見我。李秀英是 2000 年偷渡到美國，她訴苦地說：這十年里我沒有犯過一個罪。坐在一旁的我提醒她說：這十年你是沒有犯罪，但當初你偷渡來美國就是犯罪。李秀英還說了和她一樣偷渡來美國人的心里話：我們沒有多少文化，我們花很多錢來美國，但到了美國我們的生活過得膽心驚。我好奇地問：花這麼多錢為什麼要來呢？因為在中國我們一輩子也許都掙不到這錢，我們安分守己，到美國後，除了工作還是工作，過一個安定的生活，讓孩子不要和我們一樣，我們會提供給他們更好的教育。

我們每個人想的都好，但現實生活中，無常天天發生在我們身邊，李秀英做夢也不會想到這樣的事故會發生在她的身上，她在美國快十年了，她的先生比她早來七年，2009 年 9 月移民局先抓了他的先生，九十天後先生出獄，她就被抓，不是她的摶扎她也許已經在中國了。看到她的无助，我和我一旁的律師樓工作人員和 Judy 都想幫助她。

沒有一件事發生是偶然的。5 月 29 日，我在沒有任何準備下，拿了幾件衣服跟朋友去了紐約，第一

6月 13 日星期日，我專程從加拿大的多倫多來到克里夫蘭參加由《伊利華報》的“咖啡時間讀者見面會”和“華人之家”共同籌劃舉辦的大型勵志活動“將快樂帶給華人社區”。首先《伊利華報》的主編浦瑛女士和幾位編輯工作人員向與會者介紹了華報的工作和運作情況和即將舉辦的一些活動的安排。接着由本次活動特別邀請的匹茲堡著名華人社區活動家陳世瑞先生為與會者做了一次精彩的“幸福人生”演講，主題是“怎樣做一個快樂的人”。

我已經是第三次聆聽陳先生的“幸福人生”講座了，每次都有很大的收穫和學到值得反復回味的東西。作為匹茲堡的名人和成功華人企業家，陳先生利用業餘時間在匹茲堡當地的華人社區進行“幸福人生”講座已經有十二年的歷史，這個活動後來又逐漸擴展到了俄州的多個各城市的華人社區並收到了極好的效果，受到大家的熱烈歡迎。在此次的講座中，陳先生以淵博的知識，幽默的語言和生動的比

與華報讀者共同品味快樂之道

BenCheng

周折，就算轉型成功，當你一手從政府手中拿錢，同時你又發現自己在某種觀點上與政府不太一致時，你會有勇氣發表自己的看法嗎？

3，從廣大讀者那里得到資助：這似乎是一條行不通的路，從讀者得到一些零散資助對於一事一時是可能的，但絕非長遠之計，何況儘管大多數人願意幫助華報，但確實也是心有餘而力不足。

4，華報自己再辦一個企業用其收入支撑華報的運行：面臨的選擇是，哪種企業是肯定能賺錢的？有人建議成立一個營業性的文化機構，通過經營各種文化娛樂活動來獲利，並用此資助華報。這個想法好像可行，但實施前一定要經過嚴謹的市場調查，到時候真的辦成了，是否能得到各社區華人朋友的廣泛支持呢？

不管如何，既然華報是華人社區自己的報紙，還是應該請我們的華人讀者們大家為華報的生存和發展獻計獻策。大家播種下的種子，也一定能夠接出碩果的，因為華報生存發展了，也一定會將更多的快樂帶給華人朋友們。

